AQA

A-level
SPANISH

Paper 1 Listening Test Transcript

Thursday 21 May 2020 Morning Time allowed: 2 hours 30 minutes

NOT TO BE OPENED UNTIL AFTER THE EXAMINATION

Enclosed is a copy of the transcript of the text of the Listening Test. This packet must not be opened until after the examination.

After the examination, the transcript should be kept for future use by teachers.

(one minute and 46 seconds: tracks 02–13)

Texto 01 **Un programa de radio español sobre el Papa Francisco**

M1 A los jóvenes paraguayos el Papa les parece sincero y afirman que no finge ni es hipócrita. Lo ven cariñoso y tierno y, al mismo tiempo, poco estricto. Se ha ganado el cariño y la simpatía de la juventud en Paraguay.

F1 Los jóvenes paraguayos están decepcionados con la actitud del Papa hacia temas como el aborto y los derechos LGTBI. Los jóvenes son progresistas y les parece que el Papa no responde a sus exigencias para que haya una Iglesia Católica más abierta y tolerante.

M2 El Papa ha pedido perdón por los escándalos que han ocurrido dentro de la Iglesia Católica, lo que les parece justo y apropiado. Muchos de ellos miran con escepticismo al Papa. Recuerdan que aún le queda mucho por hacer y que no ha condenado lo suficiente los delitos cometidos por sacerdotes católicos durante años.

F1 El Papa ha demostrado su sencillez con sus decisiones. Renunció a vivir en un apartamento de lujo en el Vaticano y ordenó dejar de usar limusinas caras para sus viajes. Ha hecho que los jóvenes paraguayos se sientan orgullosos de ser católicos.

(two minutes and 22 seconds: tracks 14–23)

Texto 02 **La ciudad de Almería**

F1 La ciudad de Almería se estrenará como capital de la gastronomía el año que viene. Bajo el eslogan “el gusto de compartir”, Almería presentará una cocina, con ingredientes únicos, que ya es sinónimo de salud y calidad gracias a la mezcla de productos del campo y del mar. A muchos cocineros les gusta presumir de la gran cocina de sabores mediterráneos y el alcalde de Almería ha invitado a los turistas a degustar los mariscos durante su visita.

M1 Además, el famoso cocinero Tony García elaborará tres recetas cuyo principal ingrediente será el tomate, un producto que él afirma es el alma de la gastronomía de Almería. Según los organizadores, la ciudad vivirá un año intenso de promoción turística, con medio millar de actividades. El eslogan de Almería recorrerá las calles del corazón de Londres en uno de los característicos autobuses en el que se podrán ver imágenes de la gastronomía de la ciudad.

F1 Todo esto forma parte de la campaña turística que ha diseñado el Ayuntamiento de Almería para aprovechar el tirón de ser el destino gastronómico de referencia en España. La ciudad va a contar con el artista Mario Vaquerizo en una presentación virtual que animará a los turistas a desplazarse a la Costa de Almería. El actor ya ha promovido a través de un vídeo en sus redes sociales los encantos de la ciudad de Almería, sobre todo lo bien que se come en la región.

(two minutes and 41 seconds: tracks 24–39)

Texto 03 **Fidel Castro**

M1 Cristina, ¿qué opinas de Fidel Castro?

F1 No se puede negar que, con Castro, Cuba se convirtió en el primer país de América Latina en erradicar el analfabetismo. Creó modelos educativos que todavía son utilizados en el resto de Latinoamérica. Además, los éxitos de Cuba en cuanto a la salud, con la formación de los médicos y el enfoque preventivo del sistema sanitario, son reconocidos mundialmente y promocionados por los medios de comunicación en Cuba. ¿Estás de acuerdo, Sebastián?

M2 Sí, es verdad. Además, el sistema de sanidad en Cuba es público y gratuito. No existen hospitales privados ni seguros médicos, lo que me parece bien. Sin embargo, no hay que olvidar que, en la enseñanza, Castro utilizó las escuelas para adoctrinar a la gente desde muy joven. Los valores comunistas se pusieron por encima de los de la enseñanza. Lo que me preocupa es que el gobierno todavía sigue negando la falta de derechos humanos que existía bajo la dictadura de Castro. ¿Qué piensas tú, Álvaro?

M1 Bueno, está claro que Castro mejoró la educación y el sistema de salud. Sin embargo, una iniciativa que ha llevado a que haya menos médicos atendiendo a los cubanos es la de la exportación de decenas de miles de médicos por parte del gobierno cubano a países como Venezuela, a cambio de considerables pagos a las autoridades cubanas. Es más, es cierto que la cuestión de los derechos humanos es uno de los temas polémicos. Ha habido violaciones sistemáticas de estos derechos en Cuba, desde una falta de libertad de prensa hasta el encarcelamiento o la persecución de opositores políticos.

(two minutes and 33 seconds: tracks 40–61)

Texto 04 **Una familia catalana acoge a un refugiado sirio, Tariq**

M1 Hace dos años en Barcelona se creó una ONG que busca hogares de acogida para los refugiados. Son personas que llegan a España huyendo de guerras, hambrunas, sequías o regímenes dictatoriales. Hoy entrevistamos a Marisa Martínez y a Tariq, el chico refugiado que vive con ella y su familia.

Marisa, ¿por qué decidieron ustedes apuntarse a una ONG que ayuda a los refugiados?

F1 Fue una decisión fácil para nosotros. Cuando vimos las imágenes de familias huyendo de Siria en las noticias, nos impactaron mucho. Pensamos que esas personas necesitaban nuestro apoyo y por eso nos apuntamos a la lista. Pasó un año sin que nadie contactara con nosotros, hasta que una tarde sonó el teléfono. Era una persona de la ONG. Me preguntó si mi familia aún estaba interesada en acoger a un refugiado y le dije que sí.

M1 Tariq, ¿por qué decidiste venir a España?

M2 Perdí a mis tres primos en la guerra en Siria y llegué herido a un campo de refugiados en Turquía. Mi primo en Barcelona me ofreció trabajo en un restaurante. Al llegar aquí, fui a esta ONG en busca de ayuda. Ellos me encontraron una familia de acogida aquí en la ciudad. Desde el principio la familia me ha enseñado español y hablamos mucho de nuestras dos culturas.

M1 ¿Cuáles son las ventajas de vivir juntos, Marisa?

F1 Hay más ventajas que inconvenientes. La sencillez de Tariq nos ha enriquecido como personas. Él con muy poco nos ha dado mucho. Otras familias barcelonesas como nosotros deberían hacer lo mismo.

END OF RECORDING

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2020 AQA and its licensors. All rights reserved.